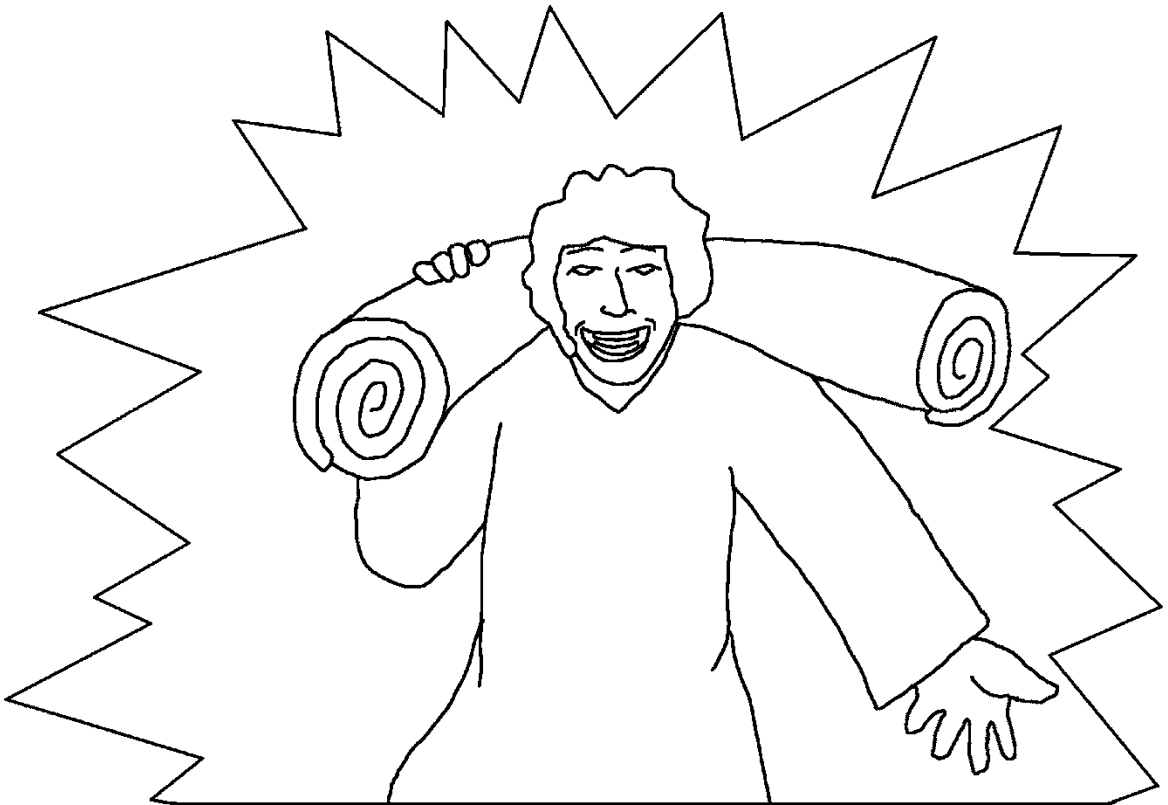
www.BibleForChildren.org

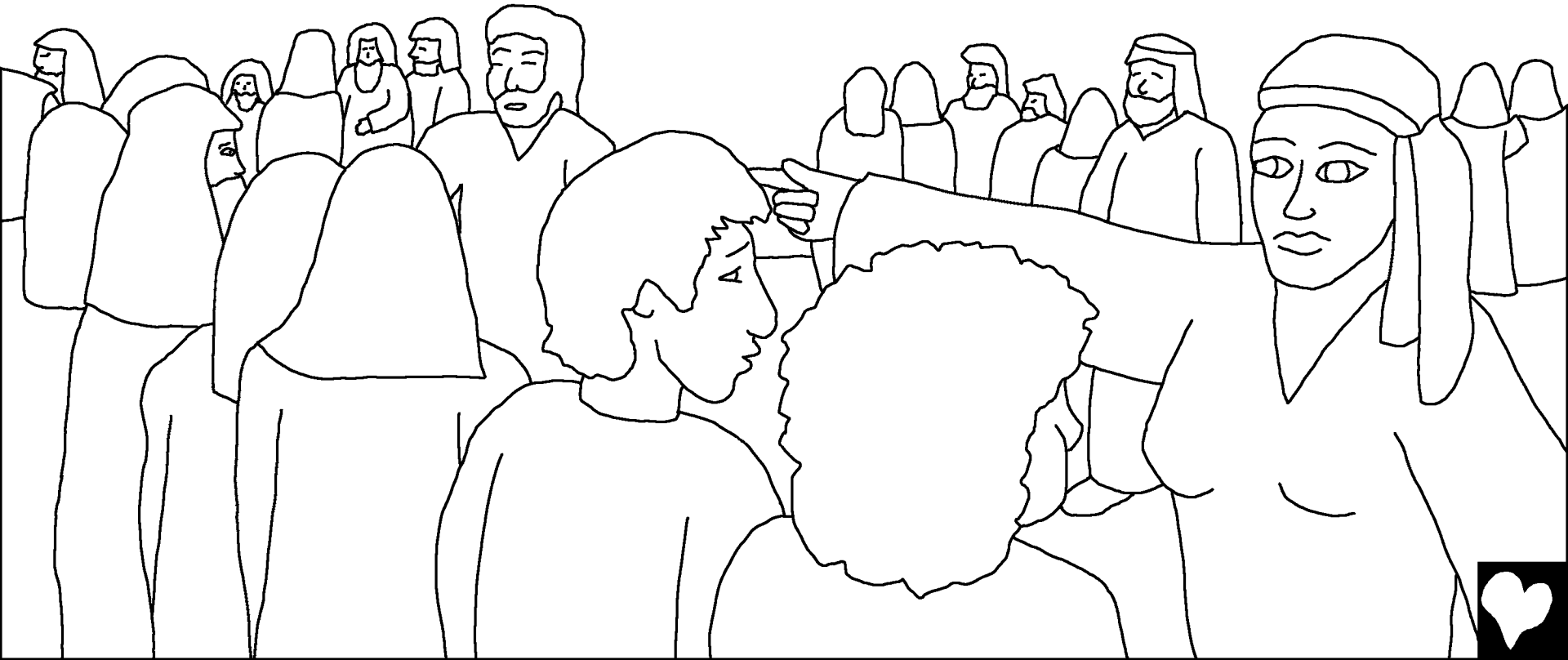
ಮಾತೆವ್ 8



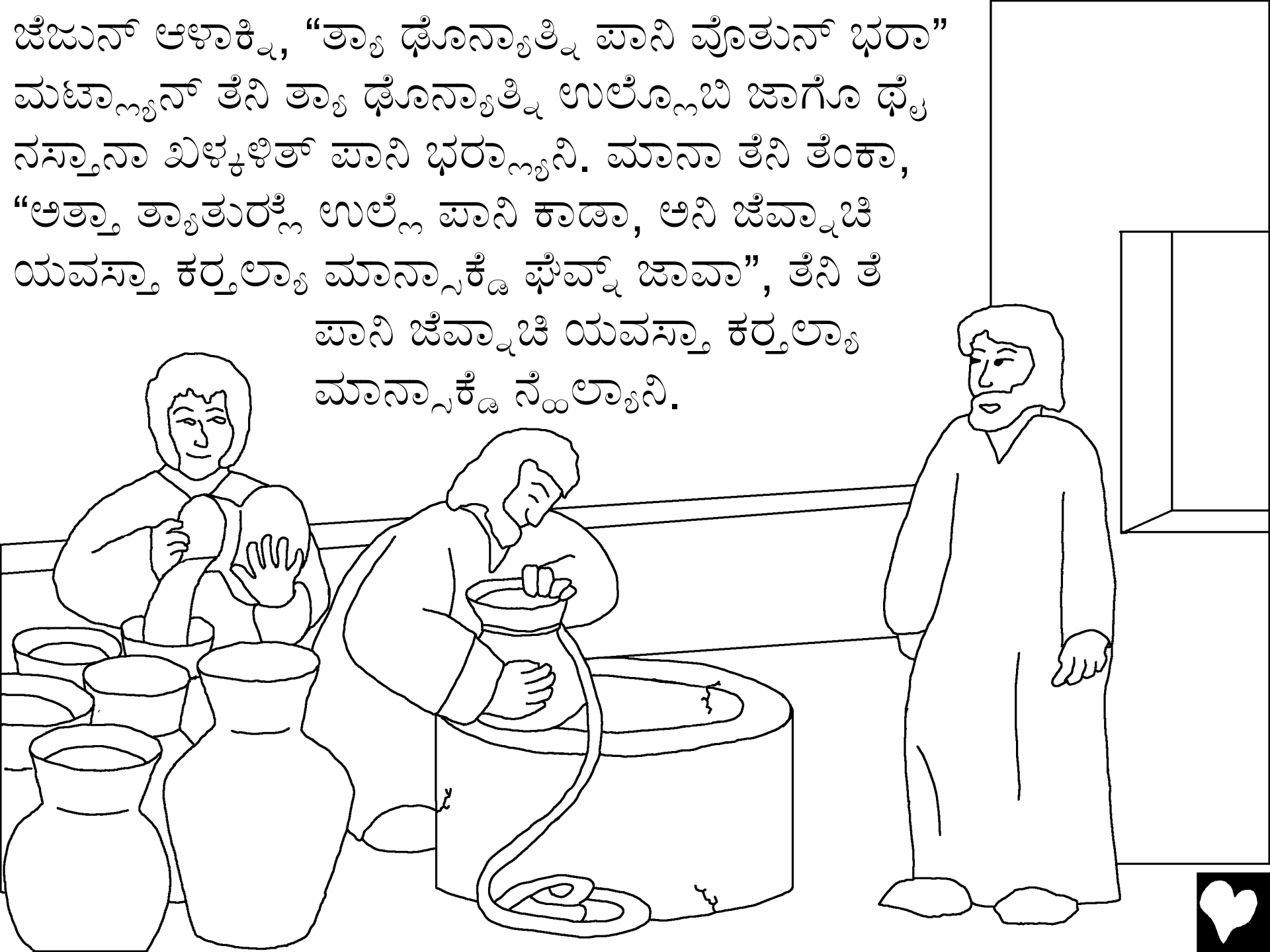
ದೊನ್ ದಿಸ್ ಹೊಲ್ಯಾ ಮಾನಾ ಗಾಲಿಲಿಯಾ ಮನ್ತಲ್ಯಾ ಜಾಗ್ಯಾತ್ಲ್ಯಾ ಕಾನಾ ಮನ್ತಲ್ಯಾ ಗಾಂವಾತ್ ಎಕ್ ಲಗಿನ್ ಹೊತ್ತೆ ಜೆಜುಚಿ ಬಾಯ್ ಥೈ ಹೊತ್ತಿ. ಜೆಜುಕ್, ಅನಿ ತ್ಯಚ್ಯಾ ಶಿಸಾಕ್ನಬಿ ತ್ಯಾ ಲಗ್ನಾಕ್ ಬಲ್ವಲೆ ಹೊತ್ತೆ.



ವಾಯ್ನ್ ಸರಲಾ್ಯ ತನಾ್ನ ಜೆಜುಚಾ್ಯ ಬಾಯ್ನ್ ಜೆಜುಕ್, “ತೆಂಚಾ್ಯಕಿ್ಲ ಸಗಿ್ಳ ವಾಯ್ನ್ ಸರ್ಲಿ” ಮನುನ್ ಸಾಂಗಿ್ಲನ್. ತನಾ್ನ ಜೆಜುಚಾ್ಯ ಬಾಯ್ನ್ ಆಳಾಕಿ್ನ, “ತೊ ಕಾಯ್ ಸಾಂಗ್ತಾ ತೆ ತುಮಿ ಕರಾ” ಮನುನ್ ಸಾಂಗಿ್ಲನ್.



ಜೆಜುನ್ ಆಳಾಕ್ಸ್, “ತ್ಯಾ ಢೊನ್ಯಾತ್ಸ್ ಪಾನಿ ವೊತುನ್ ಭರಾ” ಮಟಾಲ್ಯನ್ ತೆನಿ ತ್ಯಾ ಢೊನ್ಯಾತ್ಸ್ ಉಲೊಲ್ಬಿ ಜಾಗೊ ಥೈ ನಸ್ತಾನಾ ಖಳ್ಕಳಿತ್ ಪಾನಿ ಭರಾಲ್ಯನಿ. ಮಾನಾ ತೆನಿ ತೆಂಕಾ, “ಅತ್ತಾ ತ್ಯಾತುರ್ಸ್ಲಿ ಉಲೆಲ್ಲ ಪಾನಿ ಕಾಡಾ, ಅನಿ ಜೆವಾಸಿ ಯವಸ್ತಾ ಕರ್ತಲ್ಯಾ ಮಾನಾಸ್ಕಡ ಫೆವ್ನ್ ಜಾವಾ”, ತೆನಿ ತೆ ಪಾನಿ ಜೆವಾಸಿ ಯವಸ್ತಾ ಕರ್ತಲ್ಯಾ ಮಾನಾಸ್ಕಡ ನೆಂಲ್ಯಾನಿ.



ತೆ ಪಾನಿ ವಾಯ್ನ ಹೊಲೆ್ಲ ತ್ಯಾ ಮಾನಾ್ಸನ್ ತೆ ಚಾಟುನ್ ಬಗಟಾ್ಯನ್, ಹೆ ವಾಯ್ನ ಖೈತಾ್ನ ಯೆಲೆ್ಲ ಮನುನ್ ತ್ಯಾ ಮಾನಾ್ಸಕ್ ಗೊತ್ತ್ ನತ್ತೆ .ಖರೆ ತೆ ಪಾನಿ ಕಾಡಲಾ್ಯ ಆಳಾಕಿ್ನ ಗೊತ್ತ್ ಹೊತ್ತೆ, ತೆಚೆಸಾಟಿ್ನ ತೆನಿ ನಂವ್ಯಾಕ್ ಬಲ್ವಲ್ಯಾನ್. ಅನಿ “ಸಗಿ್ಳ ಲೊಕಾ ಅದಿ್ದ ಬರೊ ವಾಯ್ನ ವಾಟ್ಯಾತ್, ಪಾವಾ್ಯನಿ ಪಿವ್ನ ಖುಶಿ ಹೊಲಾ್ಯ ಮಾನಾ, ಸಾದ್ರನಾಚೊ ವಾಯ್ನ ವಾಟ್ಯಾತ್, ಖರೆ ತಿಯಾ ಅಜುನ್ಬಿ ಬರೊ ವಾಯ್ನ ಥವೆ್ಲ” ಮಟಾ್ಯನ್.



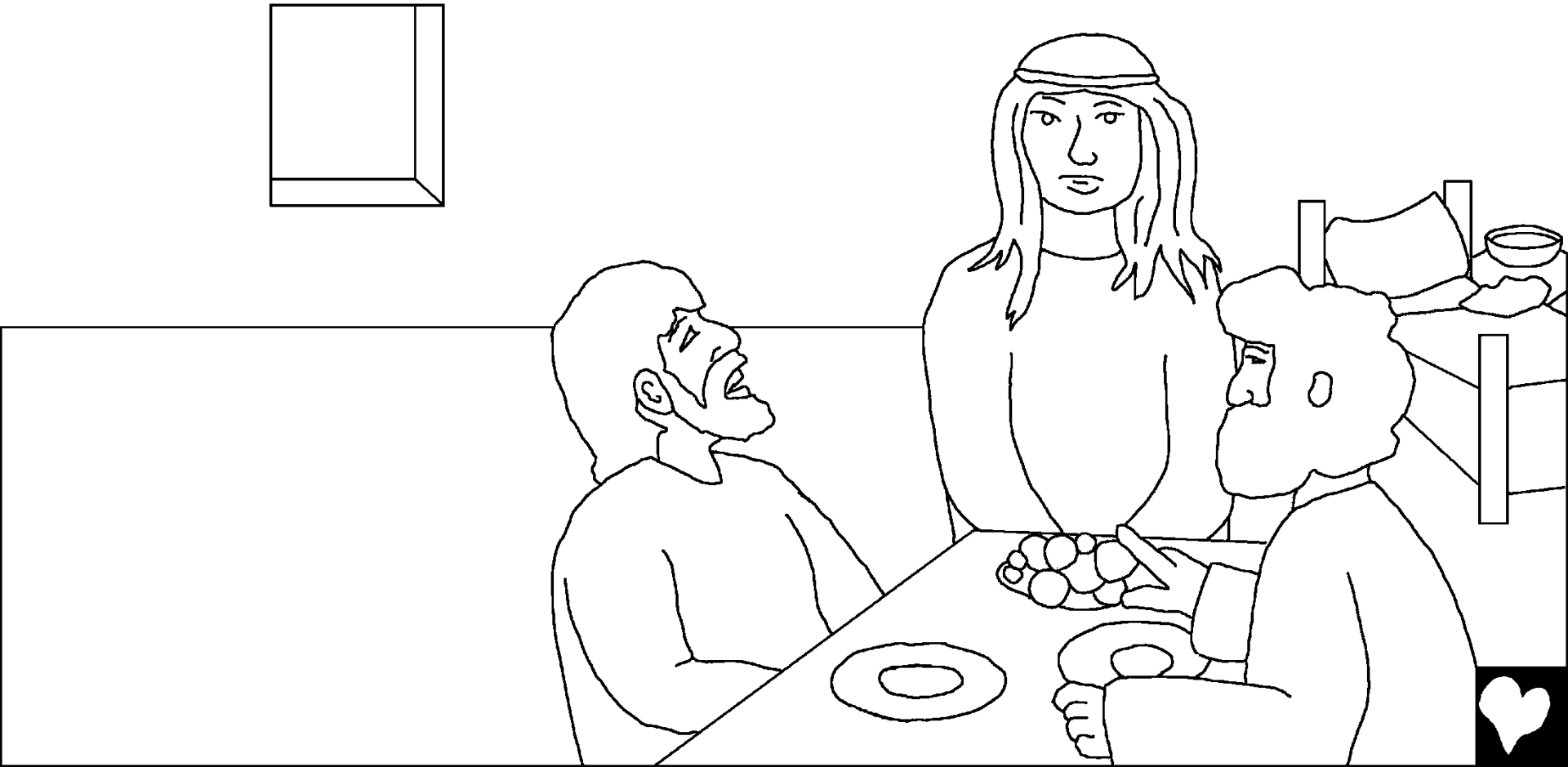
ಜೆಜುನ್ ಗಾಲಿಲಿಯಾತಾ್ಯ ಕಾನಾ ಮನ್ತಲ್ಯಾ ಶಾರಾತ್
ಪಯೆ್ಲಚೆ ಅಜಾಪ್ ಕಲ್ಯಾನ್, ಥೈ ತೆನಿ ಅಪಾ್ನಚಿ
ಮಹಿಮಾ ದಾಕುವ್ನ್ ದಿಲ್ಯಾನ್,
ಅನಿ ತೆಚಿ ಶಿಸಾ ತೆಚ್ಯಾ ವರ್ತಿ ತೆಕಾ
ವಿಶಾ್ವಸ್ ಕಲ್ಯಾನಿ.



ಮಾನಾ ಜೆಜು ಪೆದ್ರುಚ್ಯಾ ಘರಾಕ್ ಗೆಲೊ, ಥೈ ಪೆದ್ರುಚಿ
ಮಾಮಿ ತಾಪ್ ಯೆವ್ನಾ ಹಾತ್ರಾನಾತ್ ನಿಜಲೆ ಹೊತ್ತೆ
ತೆನಿ ಬಗಟಾ್ಯನ್.



ತೆನಿ ತಿಚೊ ಹಾತ್ ಧರುನ್ ತಿಕಾ ಉಟ್ಯುವಲ್ಯಾನ್. ತನ್ಹಾಚ್ ತಿಚೊ ತಾಪ್ ತಿಕಾ ಸೊಡುನ್ ಗೆಲೊ. ತಿ ಉಟ್ಲಿ ಅನಿ ಜೆಜುಚಿ ಚಾಕ್ರಿ ಕರುಕಾ್ಲಿ.



ತ್ಯಾ ದಿಸ್ ಸಾಂಜ್ ಹೊಂವೆಗ್ತ್ ಯೆತಾನಾ, ಥೈತಾಸ್ಯ ಲೊಕಾನಿ, ಸಗಾಳ್ಯ ಸಿಕ್ ಹೊತ್ತ್ಯಾಕ್ನ, ಅನಿ ಗಿರೊಲಾಗಲಾಸ್ಯಾಕ್ನ ಜೆಜುಕ್ಡ ಘೆವ್ನ್ ಯೆಲ್ಯಾನಿ. ಶಾರಾತಿಸ್ ಸಗ್ಳಿ ಲೊಕಾ ತ್ಯಾ ಘರಾಚ್ಯಾ ಇದ್ರಾಕ್ ಗೊಳಾ ಹೊಲಿಸ್.



ದುಸ್ರಿ-ದುಸ್ರಿ ರೊಗಾಲಾಗಲಾ್ಯ ಲೈ ಲೊಕಾಕ್ನ ಜೆಜುನ್ ಗುನ್ ಕರಾ್ಯನ್, ಅನಿ ಲೈ ಲೊಕಾಂಚೆ ಗಿರೆ ಸೊಡುನ್ಲಾ್ಯನ್. ತಾ್ಯ ಗಿರ್ಯಾಕ್ನ ಜೆಜು ಕೊನ್ ಮನುನ್ ಗೊತ್ತ್ ಹೊತ್ತೆ, ತಸೆ ಮನುನ್ ತೆನಿ ತಾ್ಯ ಗಿರ್ಯಾಕ್ನ ಬೊಲುಕುಚ್ ದಿವ್ಕ್ ನಾ.

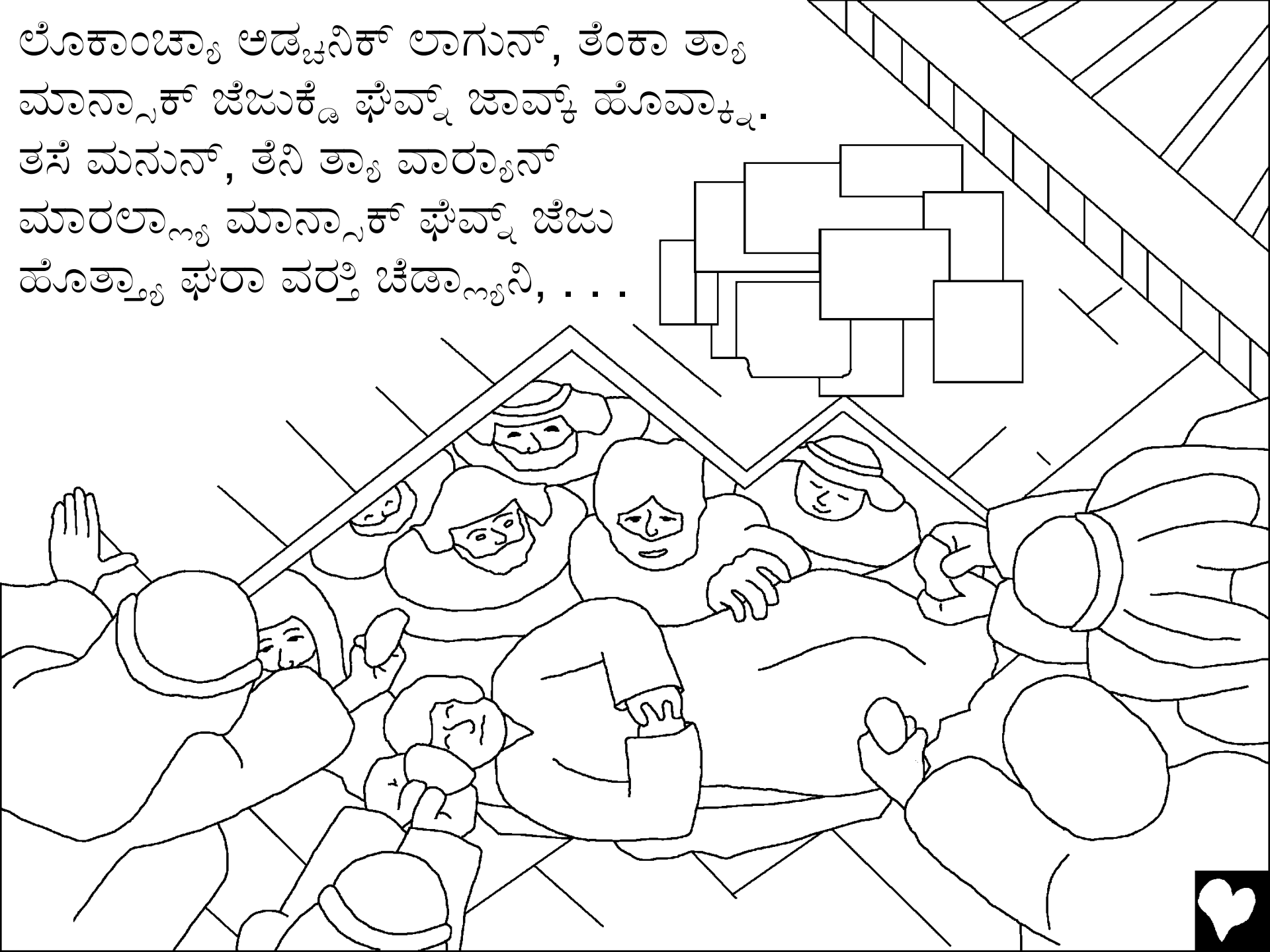


ಸಗ್ಳಿ ಲೊಕಾ ತೆಕಾ ಆಪಡ್ತ್ಯಲೊ ಅವ್ಯಾಸ್ ಹುಡ್ಕಿತ್, ಅನಿ ಜೆಜುಚಿ ತಾಕತ್ ಭಾಯ್ರ್ ಜಾಯ್, ಅನಿ ಅಪಡಲಾ್ಯ ಸಗಾ್ಳ್ಯಕ್ಿನ ಗುನ್ ಕರಿ.

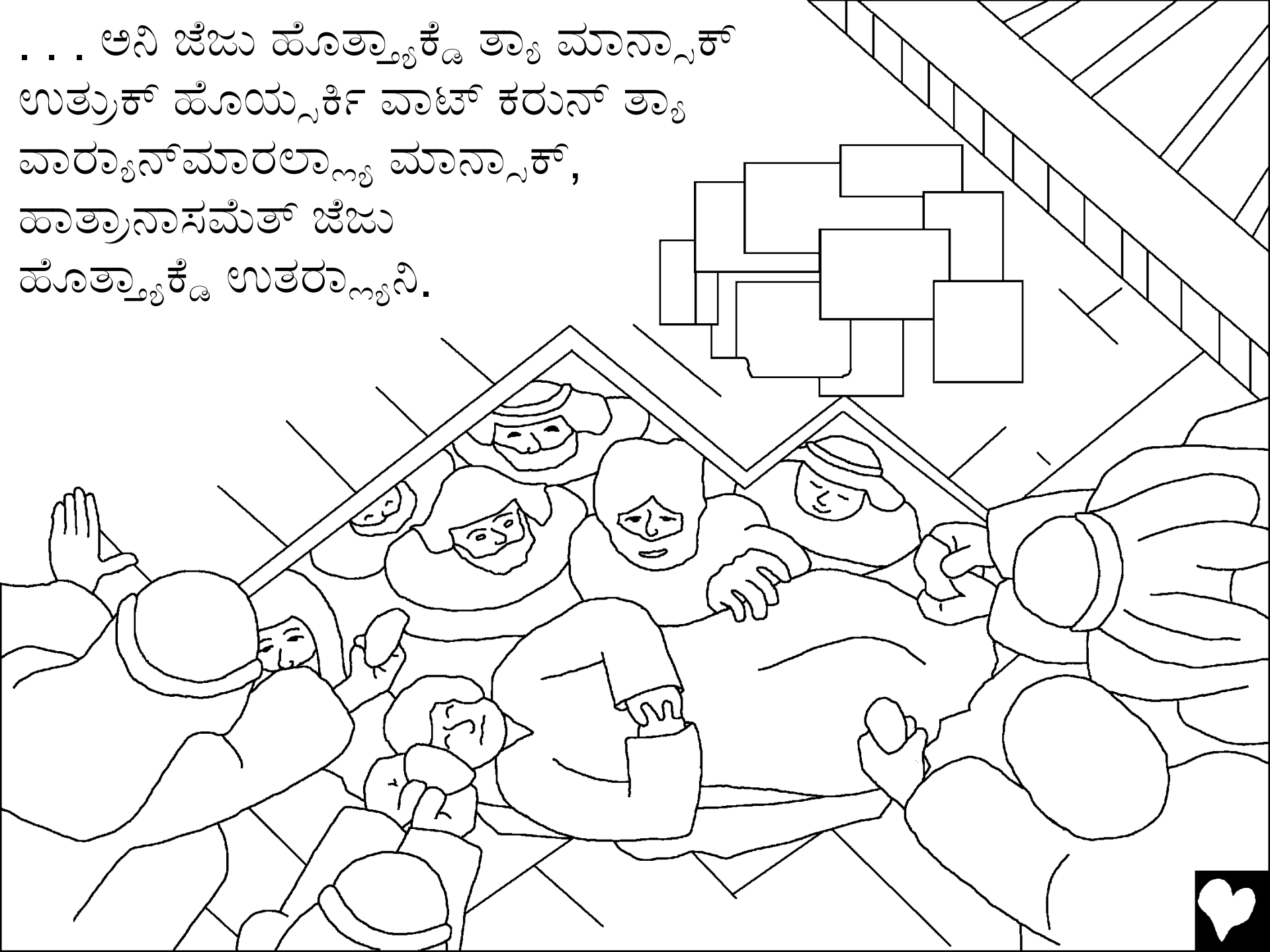


ತನ್ನಾ ಚಾರ್ ಮಾನಾ್ಸನಿ ಎಕಾ್ಯ ವಾರ್ಯಾನ್‌ಮಾರಲಾ್ಯ ಮಾನಾ್ಸಕ್ ಉಕು್ಲನ್ ಘೆವ್ನಾ ಯೆಲ್ಯಾನಿ.




ಲೊಕಾಂಚ್ಯಾ ಅಡ್ಚನಿಕ್ ಲಾಗುನ್, ತೆಂಕಾ ತ್ಯಾ
ಮಾನಾ್ಸಕ್ ಜೆಜುಕೆಡ ಫೆವ್ನಾ ಜಾವ್ಕ ಹೊವಾಕ್ನ.
ತಸೆ ಮನುನ್, ತೆನಿ ತ್ಯಾ ವಾರ್ಯಾನ್
ಮಾರಲಾ್ಯ ಮಾನಾ್ಸಕ್ ಫೆವ್ನಾ ಜೆಜು
ಹೊತ್ಯಾ ಘರಾ ವರ್ತಿ ಚೆಡಾ್ಯನಿ, . . .

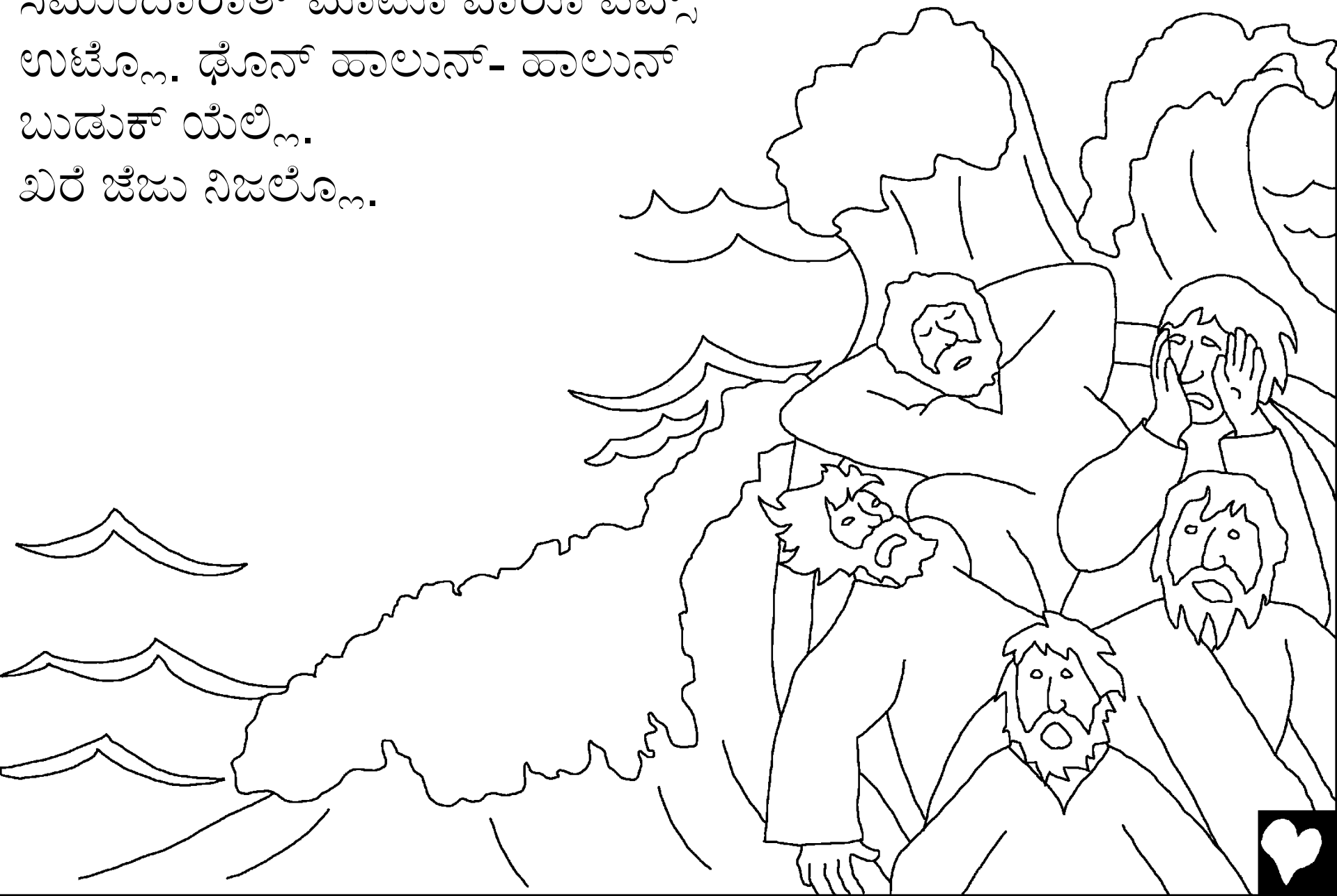
. . . ಅನಿ ಜೆಜು ಹೊತ್ಯ್ಯಾಕ್ಡ ತ್ಯಾ ಮಾನ್ಸ್ಕ್
ಉತ್ರುಕ್ ಹೊಯ್ಸ್ಕರ್ ವಾಟ್ ಕರುನ್ ತ್ಯಾ
ವಾರ್ಯ್ಯನ್ಮಾರಲ್ಯಾ ಮಾನ್ಸ್ಕ್,
ಹಾತ್ರಾನಾಸಮೆತ್ ಜೆಜು
ಹೊತ್ಯ್ಯಾಕ್ಡ ಉತರ್ಯಾನಿ.



ಹ್ಯಾ ಲೊಕಾಂಚೊ ವಿಶ್ವಾಸ್ ಬಗುನ್, ಜೆಜುನ್ ವಾರ್ಯಾನ್‌ಮಾರಲಾ್ಯ
ಮಾನಾ್ಸಕ್ "ಮಾಜ್ಯಾ ಪೊರಾ,
ತುಜೆ ಸಗೆ್ಳ ಪಾಪ್ ಮಾಪ್ ಹೊಲೆ"
ಮಟಾ್ಯನ್. "ಉಟ್, ಅನಿ ತುಜೆ
ಹಾತ್ರಾನ್ ಘೆವ್ನ್ ತುಜ್ಯಾ
ಘರಾಕ್ ಚಲ್"
ಮಟಾ್ಯನ್.

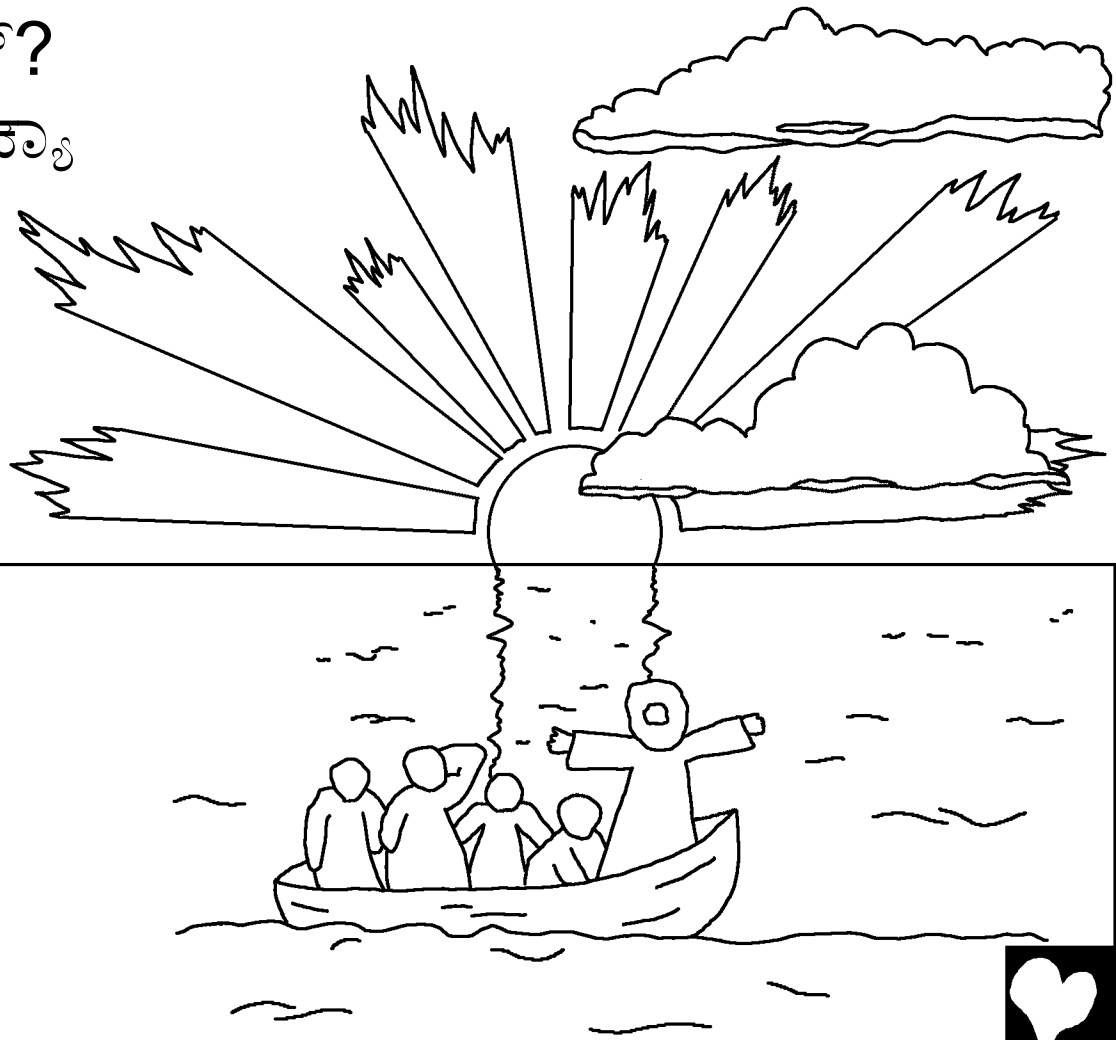


ಜೆಜು ಅನಿ ತೆಚಿ ಶಿಸಾ ಢೊನಿತಾ ಜಾವ್‌ಲಾಗಲಾ್ಯನಿ. ತನಾ ಎಗ್‌ದಮ್
ಸಮುಂದಾರಾತ್ ಮೊಟೊ ವಾರೊ ಪವ್ಸ್
ಉಟೊ್ಲ. ಢೊನ್ ಹಾಲುನ್- ಹಾಲುನ್
ಬುಡುಕ್ ಯೆಲಿ್ಲ.
ಖರೆ ಜೆಜು ನಿಜಲೊ್ಲ.



ತನ್ನಾ ಜೆಜುನ್ ತೆಂಕಾ, “ತುಮಿ ಎವೆಡ ಲೈ ಕಶ್ಯಾಕ್ ಭಿಂವಾ್ಯಶಿ? ಕವ್ವೊಡ ಕಮಿ ವಿಶಾ್ವಸ್ ತುಮೊ್ಚ!” ಮಟಾ್ಯನ್. ತನ್ನಾ ತೊ ಉಟುನ್ ಇಬೆ ರಾ್ಹಲೊ ಅನಿ ವಾರ್ಯಾಕ್ ಅನಿ ಲಾ್ಹಟಾಕ್ನ ಗಪ್ ರಾ್ಹವಾ ಮನುನ್ ಸಾಂಗಾ್ಯನ್, ತನ್ನಾ ಸಗೆ್ಳ ಎಗ್ದಮ್ ಶಾಂತ್ ಹೊಲೆ. ತೆನಿ ಸಗೆ್ಳ ಜಾನಾ ಅಜಾಪ್ ಹೊಲೆ, ಅನಿ,

“ಹೊ್ಯ ಕಸೊ್ಲ ಮಾನುಸ್ ಅಸಿಲ್?
ವಾರೊ ಅನಿ ಲಾ್ಹಟಾ ಸೈತ್ ಹೆಚ್ಯಾ
ಗೊಸಿ್ಟಯಾ ಆಯಿಕ್ತ್ಯಾತ್!”
ಮನುನ್ ಮಟಾ್ಯನಿ.



ದೆವಾನ್ ಹ್ಯಾ ಜಗಾಚೊ ಕವ್ಂಡ ಪ್ರೆಮ್ ಕಲ್ಯಾನ್
ಕಾಯ್ ಮಟಾ್ಯರ್ ಅಪಾ್ನಚ್ಯಾ ಎಕಾ್ಯಚ್ ಎಕಾ್ಯ
ಲೆಕಾಕ್ ತೆನಿ ಜಗಾಸಾಟಿ್ನ ದಿಲ್ಯಾನ್. ಅನಿ ತ್ಯೆಚ್ಯಾ ವರ್ತ
ವಿಶಾ್ವಸ್ ಕರಲೆ್ಲ ಕೊನಿ್ಬ ನಾಸ್ ಹೊವೆ್ಚ ನ್ಹಯ್,
ತೆಂಕಾ ಕನಾ್ನಬಿ ಮರಾನ್ ನಸಲೆ್ಲ ಜಿವನ್
ಗಾವುಚೆ ಮನುನ್ ತೆನಿ ದಿಲ್ಯಾನ್.

ರೊಮ್‌ಕಾರಾ 3:23 ಸಗೆಳ ಜಾನಾ ಪಾಪ್ ಕರಾ್ಯನಾತ್, ಅನಿ ಸಗೆಳ ಜಾನಾ ದೆವಾಚ್ಯಾ ಸುಟೆಕಚ್ಯಾ ಇದ್ರಾಕಾ್ನ ಧುರ್ ಹಾತ್.

ರೊಮ್‌ಕಾರಾ 6:23 ಕಶ್ಯಾಕ್ ಮಟಾ್ಯರ್ ಪಾಪಾಚಿ ಮಜುರಿ ಮರಾನ್, ಖರೆ ದೆವಾಚಿ ಫುಕೊಟಿಚ್ಚ ದೆನಿಗ ಕಾಯ್ ಮಟಾ್ಯರ್ ಅಮಾಚ್ಯ ಧನಿಯಾ ಕ್ರಿಸ್ತಾ ಜೆಜುಚ್ಯಾ ಎಕ್ವಟಾಟ್ಟತ್ ಕನಾ್ನಚ್ ಮರಾನ್ ನಸಲೆ್ಲ ಜಿವನ್.

ಹೆಬ್ರೆವ್ 9:27 ಹರ್ ಎಕೊ್ಲಬಿ ಎಗಾ್ದಚ್ ಮರ್ತುಲೊ ಮಾನಾ ತೆಂಕಾ ದೆವಾಚ್ಯಾ ಇದ್ರಾಕ್ ನ್ಯಾಯ್ ನಿರ್ನಯ್ ಹೊತಾ.

ಎಫೆಜ್ 2:8,9 ಕಶ್ಯಾಕ್ ಮಟಾ್ಯರ್, ದೆವಾಚ್ಯಾ ಕುರ್ಪೆಕ್ ಲಾಗುನ್ ವಿಶಾ್ವಸಾಚ್ಯಾ ವೆ್ಲನಾ ತುಮಿ ಬಚಾವ್ ಹೊಲ್ಯಾಸಿ ಹೆ ತುಮಾಚ್ಯ ಸ್ವತಾಚ್ಯಾ ಬಳಾನ್ ನ್ಹಯ್, ಖರೆ ಹೆ ಎಕ್ ದೆವಾಚಿ ದೆನೆ ಹೊವ್ನ್ ಹಾಯ್, ತಸೆ ಮನುನ್ ಕೊನಿ್ಬ ತೆಚ್ಯಾ ವಿಶಯಾತ್ ಮೊಟೆಪಾನ್ ಬೊಲುಕ್ ಹೊಯಾ್ನ.

ತೆ ತುಮಾಚ್ಯ ಬರ್ಯಾ ಕಾಮಾಂಚ್ಯಾ ವೆ್ಲನಾ ಹೊಲೆ್ಲ ನ್ಹಯ್ ತಸೆ ಮನುನ್ ಕೊನಿ್ಬ ತೆಚ್ಯಾ ವಿಶಯಾತ್ ಮೊಟೆ ಪಾನ್ ಬೊಲುಕ್ ಹೊಯಾ್ನ.

ರೊಮ್‌ಕಾರಾ 10:9,10 ತುಮಿ ಜೆಜುಚ್ ಧನಿ ಅನಿ ದೆವಾನ್ ತೆಕಾ ಝಿತೊ ಕರುನ್ ಉಟುವ್ಲಾಯ್ನಾಯ್ ಮನುನ್ ಸಮ್ಜುನ್ ಘೆಟಲ್ಯಾಶಿ ತರ್ ಬಚಾವ್ ಹೊತ್ಯಾಶಿ.

ಕಶ್ಯಾಕ್ ಮಟಾಸ್ಯರ್ ಅಮಾಚ್ಯ ವಿಶ್ವಾಸಾಚ್ಯಾ ವೈನಾಚ್ ಅಮಿ ದೆವಾಚ್ಯಾ ವಾಂಗಾಡ ಖಿರ್ಯಾ ವಾಟೆನ್ ಚಲ್ತಲೆ ಮನುನ್ ಥವಲ್ಲೆ ಹಾಯ್, ಅಮಿ ಖರೆ ಹೊತ್ತೆ ವಳುಕನ್ ಘೆಟಲಾಸ್ಯನುಚ್ ಅಮಾಕ ಬಚಾವ್ ಕರಾಸ್ಯನಾಯ್.

ಜುವಾಂವ್ 3:16,17 ದೆವಾನ್ ಹ್ಯಾ ಜಗಾಚೊ ಕವ್ಡೊ ಪ್ರೆಮ್ ಕಲ್ಯಾನ್ ಕಾಯ್ ಮಟಾಸ್ಯರ್ ಅಪಾಣಚ್ಯಾ ಎಕಾಸ್ಯಚ್ ಎಕಾಸ್ಯ ಲೆಕಾಕ್ ತೆನಿ ಜಗಾಸಾಟಿ ದಿಲ್ಯಾನ್. ಅನಿ ತೆಯಚ್ಯಾ ವರ್ತಿ ವಿಶ್ವಾಸ್ ಕರಲ್ಲೆ ಕೊನಿಬ ನಾಸ್ ಹೊವ್ಚ ನ್ಹಯ್, ತೆಂಕಾ ಕನಾಣಬಿ ಮರಾನ್ ನಸಲ್ಲೆ ಜಿವನ್ ಗಾವುಚೆ ಮನುನ್ ತೆನಿ ದಿಲ್ಯಾನ್.

ದೆವಾನ್ ಅಪಾಣಚ್ಯಾ ಲೆಕಾಕ್ ಹ್ಯಾ ಜಗಾತ್ ಇಚಾರ್ನಿ ಕರುಕ್ ಮನುನ್ ಧಾಡುನ್ ದಿವ್ಕ ನಾ ಜಗಾಚೊ ರಾಕನ್ದಾರ್ ಹೊವ್ಸಾಟಿ ಮನುನ್ ಧಾಡುನ್ ದಿಲ್ಯಾನ್.

1 ಜುವಾಂವ್ 5:11-13 ತಿ ಸಾಕ್ಷಿ ಖಲಿ ಮಟಾ್ಯರ್, ಅಮಾ್ಕ ದೆವಾನ್ ಅಮಾ್ಕ ನಿರಂತರ್ ಜಿವನ್ ದಿಲ್ಯಾನಾಯ್, ತೊ ಜಿವ್ ತೆಚ್ಯಾ ಲೆಕಾಚ್ಯಾ ಭುತ್ತುರ್ ಹಾಯ್.

ಜೆ ಕೊನ್ ದೆವಾಚ್ಯಾ ಲೆಕಾಚ್ಯಾ ವರ್ತಿ ವಿಶ್ವಾಸ್ ಥವ್ತಾ, ತೆಂಚ್ಯಾ ಭುತ್ತುರ್ ತೊ ಜಿವ್ ಹಾಯ್. ಖರೆ ಕೊನ್ ದೆವಾಚ್ಯಾ ಲೆಕಾಕ್ ವಿಶ್ವಾಸ್ ಥೈನಾ ತೆಂಚ್ಯಾತ್ ತೊ ಜಿವ್ ನಾ.

ದೆವಾಚ್ಯಾ ಲೆಕಾಚ್ಯಾ ನಾವಾ ವರ್ತಿ ವಿಶ್ವಾಸ್ ಥವಲಾ್ಯ ತುಮಾ್ಕ ನಾಶ್ ಹೊಯ್ನಸಲೆ್ಲ ಜಿವನ್ ತುಮಾ್ಚ್ಯಕೆಡ ಹಾಯ್ ಮನ್ತುಲೆ ತುಮಾ್ಕ ಖಾತ್ರಿ ಹೊಂವ್ದಿತ್ ಮನುನ್ ಮಿಯಾ ಹೆ ವಿಶಯ್ ಲಿವ್ಕ್ ಲಾಗಾ್ಲ.

ಮಾತೆವ್ 8-9; ಮಾರ್ಕ್ 1-2, 4; ಲುಕ್ 4, 8; ಜುವಾಂವ್ 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Siddi Bible (kan) © The Word for the World International and Siddi Translation Samithi, Mundgod, Uttara Kannada, 2025.

©2026 Bible for Children, Inc.
www.M1914.org www.bibleforchildren.org